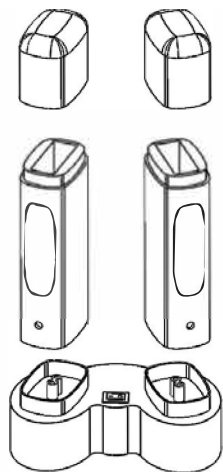


## DOBLEHEATER

Tuotenro: W-002



### SUOMI

#### TERVETULOA!

Pyydämme lukemaan käyttöohjeet tarkkaan ennen laitteen käyttöä. Voit myös pyytää ammattilaiselta opastusta laitteen oikeaoppisessa käytössä.



Tuotteita, jotka on merkitty tällä merkillä, ei ole tarkoitettu kierrätettäviksi normaalina sekajätteenä Euroopan maissa. Varmistaaksesi jätteen oikeanlaisen käsittelyn, kierrätä se paikallisten lakien vaatimin tavoin. Tämä pykälä auttaa säästämään luonnonvaroja ja parantaa luonnonsuojelun standardeja, koskien sähköjätteen käsittelyä.

#### EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Tämä tuote on läpäissyt seuraavat direktiivit:

1. Vaatimukset läpäisty pienjännittdirektiivistä: 2006/95/EY
2. Vaatimukset läpäisty sähkömagneettisesta yhteensopivuudesta: 2004/108/EY

### ENGLISH

#### WELCOME!

Please read the instructions carefully before operating the instrument. You can also ask a professional for guidance to make sure you are using the instrument correctly.



Whenever any of our electrical products or their presentation packaging bear this symbol, it means that these products should not be treated as conventional household waste in Europe.

To ensure proper treatment of this waste, dispose it in accordance with local laws for the disposal of electrical equipment.

#### CE-DECLARATION OF COMPLIANCE

This product meets the conditions set out in the Low Voltage Directive 2006/95/EC and in the Electromagnetic Compatibility Directive 2004/108/EC.

### FRANÇAIS

#### BIENVENUE!

Avant toute mise en service, lisez ce document attentivement avant de procéder à son utilisation. Gardez le mode d'emploi à portée de main pour référence ultérieure.



Si l'un des composants électriques ou leur emballage de présentation porte ce symbole, cela signifie que ces produits ne doivent pas être traités comme des déchets ménagers habituels.

Afin de leur assurer un traitement approprié, veuillez vous en débarrasser en respectant les lois locales ou tel que requis en cas d'élimination d'appareils électriques.

#### DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

Ce produit est en conformité avec les directives relatives au matériel électrique de Basse Tension 2006/95/EC et de Compatibilité Électromagnétique 2004/108/EC.

### DEUTSCH

#### WILLKOMMEN!

Lesen Sie bitte die komplette Anleitung durch, bevor Sie das Gerät benutzen. Bewahren Sie die Anleitung auf, falls Sie sie zu einem späteren Zeitpunkt benötigen.



Dieses Symbol auf unseren elektrischen Geräten und auf ihren Verpackungen bedeutet, dass diese Produkte in Europa nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen.

Für die Entsorgung beachten Sie bitte die lokalen Vorschriften oder die Anforderungen für die Entsorgung von elektrischen Geräten.

#### EC-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EC und über elektromagnetische Verträglichkeit 2004/108/EC.

### ITALIANO

#### BENVENUTI!

Si prega di leggere attentamente questo documento prima dell'uso. Conservarlo a portata di mano per poter consultarlo tutte le volte che sia necessario.



Quando questo simbolo è indicato in uno qualsiasi dei nostri prodotti elettrici o nell'imballaggio, vuol dire che tali prodotti non devono essere trattati come residui domestici convenzionali

in Europa. Per assicurare un trattamento adeguato dei rifiuti, smaltire il prodotto in conformità alle leggi locali o alle consuetudini di smaltimento degli apparecchi elettrici.

#### DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

Questo prodotto è conforme alle disposizioni delle direttive di bassa tensione 2006/95/EC e di compatibilità elettromagnetica 2004/108/EC.

## SUOMI

### HUOMIOT JA SUOSITUKSET

- Sammuta virta ennen puhdistusta.
- Käytä pehmeää kangasta, jota on kastettu liukenevaan vahanpoistoon tarkoitettuun puhdistusaineeseen, poistaaksesi laitteelta vahan jäämiä.
- Älä upota laitetta veteen.
- Älä käytä laitetta herkällä iholla tai jos asiakkaalla on muita iho-ongelmia.
- Vältä altistusta auringon- ja UV-valolle 24:n tunnin aikana karvanpoiston jälkeen.
- Käytä laitetta turvallisesti ja vastuullisesti.
- Älä jätä lapsia ilman valvontaa tämän laitteen kanssa.
- Jos virtajohto on vahingoittunut, osta uusi tilalle valmistajalta tai valtuutetulta jälleenmyyjältä.
- Kun vaha on lämmitetty, odota hetki ennen sen iholle laittamista.

### KÄYTTÖOHJEET

1. Syötä vahapatruuna sille tarkoitettuun paikkaan vahalämmittimessä.
2. Kytke laite virtalähteeseen.
3. Lämmitä vaha 20-30 minuuttia. Sen jälkeen voit aloittaa karvanpoistolaitteen käytön.
4. Varmista, että iho on puhdas ennen laitteen käyttöä.
5. Levitä vaha karvojen kasvun suunnan mukaisesti peittämällä 15-18 cm:n alueen. Ennen käyttöä varmista, että vaha on oikean lämpöinen. Jos vaha on liian kuumaa, odota hetki sen jäähtymistä.
6. Käytä karvanpoistoon tarkoitettua paperiliuskaa. Paina sitä kämmenellä ihoa vasten.
7. Vedä se irti nopeasti karvojen kasvun vastaiseen suuntaan.
8. Kun hoito on suoritettu, levitä iholle kosteuttavaa voidetta.

## ENGLISH

### REMARKS AND RECOMMENDATIONS

- Turn off the power before cleansing.
- Use a soft cloth, dipped into a soluble wax cleaning product, to remove the residual wax from the device.
- Do not soak it into water.
- Do not use this device on particularly sensitive skin or if the patient has other skin problems.
- Avoid the sun and ultraviolet radiation within 24 hours after the hair removal.
- Use the device under safe conditions and make responsible use of it.
- Do not leave children unattended with this device.
- If the power cord is damaged, buy the component at the manufacturer or at an authorized technical service.
- Once the wax has been heated, please wait for a while before applying it onto skin.

### OPERATION

1. Insert the wax cartridge into the melting wax device inner housing.
2. Plug the wax heater to the main supply.
3. Heat the wax for about 20 or 30 minutes. Then, you can start using the hair removal device.
4. Ensure that the skin is absolutely clean before its use.
5. Scroll the product following the direction of the hair growth covering an area of 15- 18 cm. Before starting to use it, ensure the wax reaches the right temperature. If the wax is too hot, wait for a while before it cools a bit down.
6. Use a hair removal paper strip to remove the hair. Press it with the palm of your hand on the skin.
7. Pull it off quickly in the opposite direction of the hair growth.
8. Once you finish, use a hydrating lotion or a moisturizer to massage the skin.

## FRANÇAIS

### OBSERVATIONS ET PRÉCAUTIONS

- Turn off the power before cleansing.
- Use a soft cloth, dipped into a soluble wax cleaning product, to remove the residual wax from the device.
- Do not soak it into water.
- Do not use this device on particularly sensitive skin or if the patient has other skin problems.
- Avoid the sun and ultraviolet radiation within 24 hours after the hair removal.
- Use the device under safe conditions and make responsible use of it.
- Do not leave children unattended with this device.
- If the power cord is damaged, buy the component at the manufacturer or at an authorized technical service.
- Once the wax has been heated, please wait for a while before applying it onto skin.

### UTILISATION

1. Insérez les cartouches de cire dans les unités chauffantes portatives.
2. Branchez et allumez l'appareil.
3. Après environ 20-30 minutes de chauffage, la cire est prête à l'emploi.
4. La zone à traiter doit être propre et sèche avant de procéder à l'épilation.
5. Tenez l'unité à un angle de 45° par rapport à votre zone de traitement. Roulez la cire sur la peau dans le sens de la pousse des poils, en couvrant une zone d'environ 15 cm. Testez une petite quantité de cire pour vérifier que la température vous convienne. Si elle est trop chaude, laissez-la refroidir pendant quelques minutes.
6. Appliquez fermement la bande de papier sur la zone de la cire et appuyez la bande avec la paume de votre main pour assurer son adhérence.
7. En tendant la peau, tirez la bande d'un coup rapide dans le sens opposé à la pousse des poils.
8. Après le traitement, appliquez une lotion hydratante pour apaiser la peau.

## DEUTSCH

### PRECAUCIONES

- Stellen Sie das Gerät aus, wenn Sie es nicht benutzen oder bei der Reinigung.
- Verwenden Sie ein weiches Tuch, das zuvor in einer löslichen Wachs-Reinigungsflüssigkeit getaucht wurde, um das restliche Wachs aus dem Gerät zu entfernen.
- Nicht in Wasser tauchen.
- Nicht auf empfindliche oder gereizte Haut verwenden.
- Meiden Sie die Sonne und UV-Strahlung innerhalb von 24 Stunden nach der Haarentfernung.
- Verwenden Sie das Gerät unter sicheren Bedingungen und benutzen Sie es verantwortungsvoll.
- Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt mit diesem Gerät.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, kontaktieren Sie den Hersteller oder einen autorisierten Händler.

### BEDIENUNGSANLEITUNG

1. Legen Sie die Wachspatronen in der Wachsstation rein.
2. Stecken Sie das Gerät ein und schalten Sie es ein.
3. Lassen Sie das Wachs zwischen 20 – 30 Minuten erwärmen. Dann ist das Gerät einsatzbereit.
4. Vergewissern Sie sich, bevor Sie anfangen, dass die Haut sauber und trocken ist.
5. Tragen Sie das Wachs mit der Rolle in der Haarwuchsrichtung etwa 15 cm auf. Vergewissern Sie sich, bevor Sie anfangen, dass das Wachs die richtige Temperatur hat. Warten Sie ein Moment, falls das Wachs zu heiß ist.
6. Nehmen Sie Baumwollstreifen und drücken Sie sie auf dem Wachs auf.
7. Spannen Sie mit einer Hand die Haut und entfernen Sie die Streifen schnell entgegen der Haarwuchsrichtung.
8. Verwenden Sie nach der Behandlung eine parfümfreie Feuchtigkeitscreme und massieren Sie die Zone.

## ITALIANO

### PRECAUZIONI

- Staccare la spina prima di pulire il dispositivo.
- Per la pulizia, utilizzare un panno soffice precedentemente impregnato in un liquido solvente per pulire i residui di cera.
- Non immergere in acqua.
- Non utilizzare su pelli sensibili o irritate.
- Evitare l'esposizione al sole nelle 24 ore dopo la depilazione.
- Fare un uso responsabile dell'apparecchio e utilizzarlo in modo sicuro.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, rivolgersi al produttore o a un centro di assistenza autorizzato.

### ISTRUZIONI D'USO

1. Inserire le cartucce negli spazi interni degli scaldacera.
2. Collegare l'apparecchio alla rete elettrica e accendere.
3. Il tempo di riscaldamento della cera è di circa 20-30 minuti. Trascorso questo tempo, è possibile iniziare a utilizzare il dispositivo.
4. Assicurarsi che la pelle sia completamente pulita e asciutta prima di iniziare la depilazione.
5. Utilizzare le strisce depilatorie per rimuovere i peli. Far scorrere il rullo sulla striscia per applicare la cera coprendo una superficie di circa 15 cm. Prima di iniziare, assicurarsi che la temperatura della cera sia adeguata. Se la cera è troppo calda, attendere che si raffreddi un po'.
6. Applicare la striscia sempre parallelamente alla superficie da trattare. Premere la striscia con il palmo della mano contro la pelle per assicurarne l'aderenza.
7. Rimuovere la striscia in direzione opposta alla crescita dei peli, e con l'altra mano stendere la pelle, soprattutto nelle aree di maggiore flaccidità.
8. Dopo il trattamento, applicare della crema e effettuare un massaggio.

## SUOMI

### TEKNISET TIEDOT

Sähköarvot: AC 220V~/50Hz

Nimellisteho: 26W

## ENGLISH

### TECHNICAL DATA

Electrical specifications: AC 220V~/50Hz

Rated power: 26W

## FRANÇAIS

### SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Caractéristiques électriques: AC 220V~/50Hz

Puissance: 26W

## DEUTSCH

### TECHNISCHE DATEN

Elektrische Daten: AC 220V~/50Hz

Nennleistung: 26W

## ITALIANO

### SCHEDA TECNICA

Caratteristiche elettriche: AC 220V~/50Hz

Potenza nominale: 26W

MAAHANTUOJA

Nordic Esthetique Trading Oy Satakunnankatu 28

33210 TAMPERE

MYYJÄ

Verkkokauppa Esthetique Hoitolasi - 24/7 -Email

myynti@hoitolasi.fi

GSM +358451792031 FI

www.hoitolasi.fi

More information at [www.weelko.com](http://www.weelko.com)

© 2016 Weelko Barcelona S.L.